

# ไสยศาสตร์ การสิงสู่และดวงตาริชยา

[ ไทย – Thai – تايلاندي ]

ดร.อะมีน บิน อับดุลลอฮฺ อัช-ชะกอวีย์

แปลโดย : อูศนา พ่วงศิริ

ตรวจทานโดย : อัสรัน นิยมเดชา

ที่มา : หนังสือ อัต-ตุร์อูร อัล-มุนตะกอฮฺ มิน อัล-กะลีมาต  
อัล-มุลกอฮฺ

2014 - 1435

IslamHouse.com

# السحر والمس والعين

« باللغة التايلاندية »

د. أمين بن عبدالله الشقاوي

ترجمة: حسنى فوانجسيري

مراجعة: عصران نيومديشا

المصدر: كتاب الدرر المنتقاة من الكلمات الملقاة

2014 - 1435

IslamHouse.com

ด้วยพระนามของอัลลอฮฺ ผู้ทรงเมตตา ปรานียิ่งเสมอ

## ไสยศาสตร์ การสิงสู่ และดวงตาริชยา

มวลดการสรรเสริญเป็นสิทธิ์ของอัลลอฮฺ ขอความสุขความจำเริญ และความสันติจงประสบแด่ท่านเราะสูลุลลอฮฺ ฉันขอปฏิญาณว่า ไม่มีพระเจ้าอื่นใดนอกจากอัลลอฮฺเพียงองค์เดียว ไม่มีภาคีใด ๆ สำหรับพระองค์ และฉันขอปฏิญาณว่ามุหัมมัดเป็นบ่าวและศาสนทูตของพระองค์

ดูนยา คือโลกแห่งการทดสอบ ผู้ศรัทธาจะถูกทดสอบทั้งด้วยความสุขและความทุกข์ ความยากเข็ญลำบากและความ เป็นอยู่ที่ดี การมีสุขภาพร่างกายแข็งแรงและมีโรคภัยไข้เจ็บ ความ ร่ำรวยและความยากจน หรือแม้แต่สิ่งที่เป็นอารมณ์ความต้องการ และความเคลือบแคลงสงสัย อัลลอฮฺ ตะอาลา ตรัสว่า

﴿ كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَنَبَلُّوكُم بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً وَإِنَّا نُرْجِعُونَ ﴿٣٥﴾ ﴾

[الأنبياء: 35]

ความว่า “ทุกชีวิตย่อมลิ้มรสความตาย และเราจะทดสอบพวกเจ้า ด้วยความชั่วและความดี และพวกเจ้าจะต้องกลับไปหาเราอย่าง แน่نون” (อัลอันบิยาห์: 35)

กล่าวคือ ในบางครั้งเราจะทดสอบพวกเจ้าทั้งด้วยทุกข์  
ภัยความยากลำบาก และบางครั้งเราก็ทดสอบด้วยความสุข  
สบาย เพื่อที่จะเฝ้าดูว่าพวกเจ้านั้นเป็นผู้ที่สรรเสริญขอบคุณ  
หรือเป็นผู้ที่ปฏิเสธ เป็นผู้ที่ยอมหวังหรือเป็นผู้ที่อดทน

บททดสอบหนึ่งที่มนุษย์อาจพบเจอ คือ ไซยศาสตร์  
การถูกฉ้อโกงเข้าสิง และดวงตาที่รศษา (อัลฮันนู) สิ่งเหล่านี้มี  
หลักฐานชัดเจนทั้งจากบทบัญญัติอิสลาม และจากสิ่งที่เกิดขึ้น  
จริง และผู้คนในปัจจุบันนี้ต่างประสบกับบททดสอบนี้กันอย่าง  
มากมาย ส่วนหนึ่งของสาเหตุที่ทำให้เกิดกรณีดังกล่าวคือ

**สาเหตุที่หนึ่ง** เป็นบททดสอบจากพระองค์อัลลอฮ์  
ตะอาลา ซึ่งอาจเกิดขึ้นได้แม้กับคนดีทั้งหญิงและชาย ดังที่ได้  
เกิดขึ้นกับท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ทั้งที่ท่านเป็น  
ผู้นำของมวลมนุษยชาติ ดังหะดีษที่รายงานโดยท่านหญิงอาอิ  
ชะฮะฮ์ เราะฎิยัลลอฮุอันฮา ว่า “ชายชาวยิวจากเผ่าซุร็อยกุก ชื่อละ  
บีด บิน อัลอะอูศ็อม ได้ทำคุณไสยใส่ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะ  
ลัยฮิวะสัลลัม กระทั่งท่านถึงกับเพ้อว่าได้ทำสิ่งหนึ่งสิ่งใดไปโดย  
ที่ท่านไม่ได้ทำ ในที่สุดมลาอิกะฮ์ได้มาหาท่าน และบอกที่ซ่อน  
ของคุณไสยนั้น ท่านจึงใช้ให้นำออกมาแล้วเอาไปฝัง” (บันทึก

โดย อัลบูกอเรียห์ หะดีษเลขที่ 5766 และมุสลิม หะดีษเลขที่ 2189)

คุณไสยที่เกิดขึ้นกับท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ถือเป็นโรคหนึ่งจากภัยไข้เจ็บทั่วไปที่เกิดขึ้น และพระองค์อัลลอฮ์ก็ได้ทรงทำให้ท่านหายจากโรคดังกล่าว จึงไม่ถือเป็นข้อบกพร่องหรือเป็นเรื่องน่าตำหนิแต่ประการใด ทั้งนี้เพราะโรคภัยไข้เจ็บเป็นสิ่งที่เกิดขึ้นได้กับบรรดานบี หรือแม้แต่อาการหมดสติ ซึ่งท่านนบีก็เคยหมดสติเมื่อครั้งที่ท่านป่วยจนล้มลง สิ่งนี้คือบททดสอบ เพื่อที่อัลลอฮ์จะได้ทรงเพิ่มพูนผลบุญและความจำเริญให้แก่ท่าน

และแน่นอนว่าบุคคลที่ถูกทดสอบอย่างสาหัสที่สุดคือบรรดานบีทั้งหลาย พวกท่านต่างเผชิญกับการทดสอบด้วยพฤติกรรมของประชาชาติของพวกท่าน ไม่ว่าจะเป็นการฆ่าฟัน ทบตีทำร้าย ด่าทอ หรือกักขัง จึงไม่ใช่เรื่องน่าแปลกที่ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม จะถูกทดสอบจากบรรดาศัตรูของท่านด้วยไสยศาสตร์ ไม่ต่างจากการที่ท่านถูกทดสอบด้วยคม หอกคมดาบ หรือการที่มีผู้นำสิ่งปฏิกูลวางบนหลังท่านขณะที่

กำลังสูญุด และกรณีอื่น ๆ ฉะนั้นจึงไม่ใช่เรื่องเสียหายแต่อย่างใด สำหรับนับปีทั้งหลายที่จะถูกทดสอบในลักษณะเช่นนี้ และพวกท่านก็จะได้รับผลบุญที่เพิ่มพูน ณ อัลลอฮฺ ตะอาลา (ปะดาอิอุ อัลพะวาอิด เล่ม 2 หน้า 742)

### สาเหตุที่สอง การฝ่าฝืนและบาปความผิดต่าง ๆ

อัลลอฮฺ ตะอาลาตรัสว่า

﴿ وَمَا أَصَابَكُمْ مِنْ مُصِيبَةٍ فِيمَا كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ ﴿٣٠﴾ ﴾

[الشورى: 30]

ความว่า “และทุกขภัยอันใดที่ประสบแก่พวกเจ้า ก็เนื่องด้วยน้ำมือของพวกเจ้าได้ขวนขวายไว้ และพระองค์ทรงอภัย (ความผิดให้) มากต่อมากแล้ว” (อัลซุรฮ: 30)

และพระองค์ตรัสว่า

﴿ مَا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللَّهِ وَمَا أَصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنْ نَفْسِكَ ﴾

[النساء: 79]

ความว่า “ความดีใด ๆ ที่ประสบแก่เจ้านั้น มาจากอัลลอฮฺ และความชั่วใด ๆ ที่ประสบแก่เจ้านั้นมาจากตัวของเจ้าเอง” (อันนิสาอ์: 79)

ชาวสลัฟท่านหนึ่งกล่าวว่า “เมื่อใดที่ฉันฝ่าฝืนอัลลอฮฺ ฉันมักจะได้เห็นผลของการฝ่าฝืนดังกล่าว เกิดขึ้นกับตัวฉันและ สัตว์พาหนะของฉัน”

**สาเหตุที่สาม** การหลงลืมและเพิกเฉยต่อการรำลึก ถึงอัลลอฮฺ อัลลอฮฺ ตะอาลา ตรัสว่า

﴿ وَمَنْ يَعْشُ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمَنِ نُقِيضْ لَهُ مَا شِئْنَا لَهُ وَهُوَ لَكُمْ قَرِينٌ ﴿٣٦﴾ ﴾  
[الزخرف: 36]

ความว่า “และผู้ใดผินหลังจากการรำลึกถึงพระผู้ทรงกรุณา ปราณี เราจะให้ชัยฏอนตัวหนึ่งแก่เขา แล้วมันก็จะป็นสหาย ของเขา” (อัลซุคฺรฺฟ: 36)

ท่านญาบิรฺ เราะฎิยัลลอฮุอันฮุ เล่าว่า ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม กล่าวว่า

« إِذَا دَخَلَ الرَّجُلُ بَيْتَهُ، فَذَكَرَ اللَّهَ عِنْدَ دُخُولِهِ وَعِنْدَ طَعَامِهِ، قَالَ الشَّيْطَانُ: لَا مَبِيتَ لَكُمْ وَلَا عِشَاءَ، وَإِذَا دَخَلَ فَلَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ عِنْدَ دُخُولِهِ، قَالَ الشَّيْطَانُ: أَدْرَكْتُمُ الْمَبِيتَ، وَإِذَا لَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ عِنْدَ طَعَامِهِ، قَالَ: أَدْرَكْتُمُ الْعِشَاءَ »  
[رواه مسلم برقم ٢٠١٨]

ความว่า “เมื่อบุคคลใดบุคคลหนึ่งรำลึกถึงอัลลอฮฺ ขณะที่เขาก้าวเข้าบ้าน และขณะที่เขาจะรับประทานอาหาร ซัยญอนจะกล่าว (แก่พรรคพวกของมัน) ว่า คืนนี้พวกเจ้าคงไม่มีที่นอนและไม่มีอาหารเย็นให้กินแล้ว! แต่หากเขาไม่รำลึกถึงอัลลอฮฺขณะเดินเข้าบ้าน ซัยญอนจะกล่าว (แก่พรรคพวกของมัน) ว่า พวกเจ้าได้ที่นอนสำหรับคืนนี้แล้ว! และหากเขาไม่รำลึกถึงอัลลอฮฺขณะรับประทานอาหาร ซัยญอนจะกล่าว (แก่พรรคพวกของมัน) ว่า พวกเจ้าได้ที่นอนและอาหารเย็นแล้ว!” (บันทึกโดย มุสลิม หะดีษเลขที่ 2018)

### สาเหตุที่สี่ ความอิจฉาริษยา อัลลอฮฺ ตรัสว่า

﴿ أَمْ يَحْسُدُونَ النَّاسَ عَلَى مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۗ فَقَدْ آتَيْنَا آلَ إِبْرَاهِيمَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَآتَيْنَاهُمْ مُلْكًا عَظِيمًا ﴿٥٤﴾ [النساء : ٥٤]

ความว่า “หรือว่าพวกเขาอิจฉาคนอื่น ในสิ่งที่อัลลอฮฺทรงประทานให้แก่พวกเขา จากความกรุณาของพระองค์ แท้จริงนั้นพระองค์ได้ปรานีให้แก่วงศ์วานของอิบรอฮีมมาแล้วซึ่งคัมภีร์และความรู้เกี่ยวกับศาสนา และได้ทรงให้แก่พวกเขาซึ่งอำนาจอันยิ่งใหญ่” (อันนิสาฮ์: 54)



ท่านอบูสุร็อยเราะฮฺ เราะฎิยัลลอฮุอันฮุ เล่าว่า ท่านนบี  
คือลัลลลอฮุอะลัยฮิวะสَّلَام กล่าวว่

« لَا تَحَاسِدُوا، وَلَا تَتَّجِسُوا، وَلَا تَبَاغَضُوا، وَلَا تَدَابَرُوا، وَلَا يَبِغْ بَعْضُكُمْ  
عَلَى بَعْضٍ، وَكُونُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا » [رواه مسلم برقم 2564]

ความว่า “พวกท่านจงอย่าอิจฉาริษยาซึ่งกันและกัน อย่าเพิ่ม  
ราคาสินค้าโดยที่ท่านเองไม่ต้องการซื้อ (เป็นหน้าม้าให้ผู้ขาย  
ได้รับประโยชน์) อย่าได้โกรธเคืองซึ่งกันและกัน อย่าได้ขัดแย้ง  
กันเอง อย่าได้ขายของตัดหน้ากัน และพวกท่านจงเป็นบ่าว  
ของอัลลลอฮฺที่มีความรักใคร่กลมเกลียวกัน” (บันทึกโดยมุสลิม  
หะดีษเลขที่ 2564)

ผู้มีดวงตาริษยา (อัลฮานิน - العائن) กับผู้ที่มีความอิจฉา  
(อัลฮาซิด - الحاسد) นั้นมีความเหมือนกันตรงที่บุคคลทั้งสอง  
ประเภทนี้ อยากที่จะเป็นหรือมีเหมือนผู้ที่เขาอิจฉา ผู้ที่มีดวงตา  
ริษยาจะอิจฉาเมื่ออยู่ต่อหน้า หรือเมื่อพบเห็นสิ่งดังกล่าว ส่วนผู้  
ที่มีความอิจฉา จะอิจฉาทั้งต่อหน้าและลับหลัง

ส่วนข้อแตกต่างก็คือ ผู้มีดวงตาริษยาอาจพุ่งสายตาจับ  
จ้องและก่อให้เกิดผลเสียต่อ วัตถุ สัตว์ พืชผล หรือทรัพย์สิน ก็

ได้ แม้ว่าในความเป็นจริงแล้วผู้ที่เขาอิฉา คือผู้เป็นเจ้าของสิ่ง  
เหล่านั้น

บางครั้งดวงตาริษยาอาจส่งผลเสียต่อตัวเขาเองด้วยซ้ำ  
เพราะการที่เขาจ้องมองสิ่งหนึ่งสิ่งใดด้วยความชื่นชอบและ  
ปลาบปลื้มอย่างมาก ก็อาจส่งผลเสียต่อสิ่งที่ถูกมองได้

นักอรรถาธิบายอัลกุรอานหลายท่านระบุว่าคำตรัส  
ของอัลลอฮฺที่ว่า

﴿وَإِنْ يَكَادُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَيُزْلِقُونَكَ بِأَبْصَرِهِمْ لَمَّا سَمِعُوا الذِّكْرَ﴾

[القلم: ๕๑]

ความว่า “และบรรดาผู้ปฏิเสธศรัทธานั้นแทบจะทำให้สายตา  
ของพวกเขาจ้องเขม็งไปยังเจ้า เมื่อพวกเขาได้ยินอัลกุรอาน”  
(อัลเกาะลัม: 51)

นั่นหมายถึงการประสบกับ อัลอัยนุ (สายตาอาฆาตริษยา) โดย  
พวกเขาประสงค์จะให้ท่านเราะฮูล ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม  
ประสบกับพิษภัยของสายตาริษยา จึงให้คนกลุ่มหนึ่งที่มีดวงตา  
ริษยาอาฆาตจับจ้องท่าน ซึ่งพวกเขาต่างกล่าวว่า “เราไม่เคย  
เห็นผู้ใดเหมือนเขาเลย”

คนจำพวกนี้บางคนอาจพบเห็นวัวที่อ้วนท้วนสมบูรณ์ แล้วเกิดความริษยา จึงจับจ้องมองด้วยสายตาที่อาฆาต พร้อมบอกให้เด็กรับใช้เตรียมภาชนะกับเงินไว้ เพื่อไปซื้อเนื้อวัวดังกล่าวมา หลังจากนั้นไม่นานวัวตัวดังกล่าวก็ล้มป่วยลงและถูกเชือด (บะดาอิอฺ อัลฟะวาอิด เล่ม 2 หน้า 751-752)

ท่านอบูฮุร็อยเราะฮฺ เราะฎิยัลลอฮุอันฮุ เล่าว่า ท่านนบี ศ็อล็อลลอฮุอะลัยฮิวะสَّلَّม กล่าวว่

«الْعَيْنُ حَقٌّ» [رواه البخاري برقم ٥٧٤٠ مسلم برقم ٢١٨٧]  
ความว่า “อัลอัยนุ (สายตาอาฆาตริษยา) นั้นเป็นสิ่งที่ได้ผลจริง” (บันทึกโดย อัลบุคอรีฮ์ หะดีษเลขที่ 5740 และมุสลิม หะดีษเลขที่ 2187)

อัลสม่าฮฺ บินตุ อุมัยฮฺ กล่าวแก่ท่านนบีว่า “โอ้ท่านเราะฮฺ ลุลลอฮฺ ลูกหลานของญะฮ์รฺประสบกับอัลอัยนุ เราควรจะรักษาพวกเขาไหม? ท่านนบีกล่าวตอบว่า

«نَعَمْ، فَلَوْ كَانَ شَيْءٌ يَسْبِقُ الْقَدَرَ لَسَبَقْتَهُ الْعَيْنُ» [رواه أحمد برقم ٢٧٤٧٠  
والترمذي برقم ٢٠٥٩]

ความว่า “ใช่ เพราะถ้าหากจะมีสิ่งใดที่รูดหน้าก่อนกำหนด การณ์ของอัลลอฮฺ ก็คงเป็นอัลอัยนุนี้แหละ” (บันทึกโดย อัลบุคอรี หะดีษเลขที่ 27470 และมุสลิม หะดีษเลขที่ 2059)

ท่านญาบิร เล่าว่า ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม กล่าวว่

«إِنَّ الْعَيْنَ لَتَدْخُلُ الرَّجُلَ الْقَبْرَ، وَتَدْخُلُ الْجَمَلَ الْقَدْرَ» [رواه ابن عدي في الكامل ٤٠٨/٦]

ความว่า “แท้จริง อัลอัยนุ นั้นอาจทำให้คนคนหนึ่งเข้าหลุมศพ (คือทำให้เขาตาย) และทำให้ภูธลงหม้อได้ (คือทำให้ภูธเป็นโรคจนเจ้าของต้องเชือดมัน)” (บันทึกโดย อิบนุ อะดีย 6/408)

ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม จึงได้ชี้แนะผู้ศรัทธาว่า เมื่อพบเห็นสิ่งใดให้กล่าวขอให้อัลลอฮฺทรงประทานบะเราะกัตความจำเริญแก่สิ่งนั้น ดังที่มีรายงานจากท่านสะฮุล์ บิน หะนีฟ เราะะฎิยัลลอฮุอันฮุ เล่าว่า ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม กล่าวว่

«عَلَامٌ يَقْتُلُ أَحَدَكُمْ أَخَاهُ؟ هَلَا إِذَا رَأَيْتَ مَا يُعْجِبُكَ بَرَّكَتُ؟» [رواه أحمد برقم ١٠٩٨٠]

ความว่า “ด้วยเหตุอันใดเล่าที่คนใดคนหนึ่งในหมู่พวกท่านจะฆ่าพี่น้องของเขา? ทางที่ดีและสมควรอย่างยิ่งคือ เมื่อท่านเห็นสิ่งใดที่ท่านรู้สึกถูกใจ ให้ท่านกล่าวขอให้สิ่งนั้นมีปะระวะกัตและความจำเริญ” (บันทึกโดย อะหฺมัด หะดีษเลขที่ 15980)

**เกราะป้องกันให้พ้นจากความชั่วร้ายเหล่านี้ได้แก่**

(1) มอบหมายการงานทุกอย่างต่ออัลลอฮฺ นี่คือนิสัยที่ยิ่งใหญ่ที่สุดที่จะสามารถคุ้มครองเราให้พ้นจากโรคภัยและสิ่งไม่ดีทั้งหลาย และใครก็ตามที่มอบหมายต่อพระองค์ พระองค์ก็จะทรงช่วยเหลือเขา อัลลอฮฺ ตรัสว่า

﴿ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ ﴾ [الطلاق : 3]

ความว่า “และผู้ใดมอบหมายแต่อัลลอฮฺ พระองค์ก็จะทรงเป็นผู้พอเพียงแก่เขา” (อัลกุฎาอะฮฺ: 3)

(2) ปฏิบัติตามคำสั่งใช้ของอัลลอฮฺ และหลีกเลี่ยงจากสิ่งที่พระองค์ทรงห้าม ฉะนั้น ผู้ใดรักษาไว้ซึ่งคำสั่งใช้ของพระองค์ พระองค์ก็จะทรงปกป้องเขา ไม่ว่าจะเป็นเรื่องศาสนา ดุนยา ครอบครัวยุ และทรัพย์สิน อัลลอฮฺ ตรัสว่า

﴿ قَالَ اللَّهُ خَيْرٌ حَفِظًا ﴾ [يوسف: 64]

ความว่า “ดังนั้น อัลลอฮฺทรงเป็นผู้คุ้มกันที่ดียิ่ง” (ยูสุฟ: 64)

ท่านอิบนุอับบาส เล่าว่า ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวัลลัม กล่าววว่า

« أَحْفَظِ اللَّهَ يَحْفَظَكَ » [رواه الترمذي برقم 2516]

ความว่า “จงรักษา (คำสั่งใช้) ของอัลลอฮฺ พระองค์ก็จะทรงปกป้องรักษาท่าน” (บันทึกโดย อัตติรมิซีย์ หะดีษเลขที่ 2516)

(3) **รำลึกถึงอัลลอฮฺให้มาก** ขณะเข้าและออกจากบ้าน ทั้งในตอนเช้าและตอนเย็น ท่านอบูสุร็อยเราะฮฺ เล่าว่า ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวัลลัม กล่าววว่า

« مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، فِي يَوْمٍ مِائَةَ مَرَّةٍ، كَانَتْ لَهُ عِدَّةٌ عَشْرَ رِقَابٍ، وَكُتِبَتْ لَهُ مِائَةُ حَسَنَةٍ، وَمُحِيَّتْ عَنْهُ مِائَةُ سَيِّئَةٍ، وَكَانَتْ لَهُ حِرْزًا مِنَ الشَّيْطَانِ يَوْمَهُ ذَلِكَ حَتَّى يُمِيبَ، وَلَمْ يَأْتِ أَحَدٌ بِأَفْضَلٍ مِمَّا جَاءَ بِهِ، إِلَّا أَحَدٌ عَمِلَ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ » [رواه البخاري برقم

3293 ومسلم برقم 2691]

ความว่า “ผู้ใดกล่าว ‘ลาอิลาฮะ อิลลัลลอฮฺ วะหุดะฮฺ ลาชะรียะกะละฮฺ ละฮฺลุมุลกุ วะละฮฺลุมุลหิมด วะฮฺวะ อะลา กุลลิลชัยอิน เกาะดีร์’ (ไม่มี

พระเจ้าอื่นใดนอกจากอัลลอฮ์เพียงพระองค์เดียว ไม่มีภาคีใด เทียบเคียงพระองค์ พระองค์คือผู้ทรงอำนาจและคู่ควรแก่การสรรเสริญ และพระองค์ทรงมีเดชานุภาพเหนือทุกสิ่ง) หนึ่งร้อยครั้ง ในหนึ่งวัน เขาจะได้รับผลบุญเท่ากับการปล่อยทาสสิบคน ได้รับการบันทึกหนึ่งร้อยความดี ลบล้างหนึ่งร้อยความผิด และจะได้รับการปกป้องจากภัยอันตรายตลอดวันจนกระทั่งเย็น โดยที่ไม่มีใครจะได้รับความดีความประเสริฐมากกว่าเขา นอกจากผู้ที่สามารถทำได้มากกว่าเขา” (บันทึกโดย อัลบุคอรีย์ หะดีษเลขที่ 3293 และมุสลิม หะดีษเลขที่ 2691)

(4) **ขอความคุ้มครองแก่บุตรหลาน** ให้รอดพ้นจาก ภัยอันตราย ท่านอิบนุอับบาส เล่าว่า ท่านนบีได้เคยขอความคุ้มครองให้หะสันและหุสัยนุ โดยท่านกล่าวว่า

« إِنَّ أَبَاكُمْ كَانَ يُعَوِّذُ بِهَا إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ: أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ، مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَهَامَّةٍ، وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَامَّةٍ » [رواه البخاري برقم ۳۳۷۱]

ความว่า “แท้จริง บิดาของเจ้าทั้งสอง (นบีอิบรอฮีม) ก็เคยขอความคุ้มครองให้แก่ นบีอิสมาอีลและนบีอิสฮาก ด้วยดุอาอ์บทนี้

أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ، مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَهَامَّةٍ، وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَامَّةٍ

(ฉันขอความคุ้มครองด้วยถ้อยคำต่าง ๆ อันสมบูรณ์ของอัลลอฮ์ จากชัยฏอนทุกตัว และแมลงมีพิษทั้งหลาย ตลอดจนจุนทุก ๆ สายตามาตร้ายที่คอยอาฆาต)” (บันทึกโดย อัลบุคอรีห์ หะดีษ เลขที่ 3371)

(5) ผู้ศรัทธาควรรับประทานัจวะฮ์จำนวนเจ็ดเม็ด ในตอนเช้า ัจวะฮ์คืออินทผลัมชนิดหนึ่งซึ่งปลูกในเมืองมะดีนะฮ์ มีหะดีษซึ่งรายงานโดยท่านสะอัด บิน อบีวัคกอศ เราะฎิยัลลอฮุอันฮุ เล่าว่า ท่านนบี คือลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม กล่าวว่า

« مَنْ تَصَبَّحَ سَبْعَ تَمَرَاتٍ عَجْوَةٍ، لَمْ يَضُرَّهُ ذَلِكَ الْيَوْمَ سُمْ وَلَا سِحْرٌ » [رواه البخاري برقم 5769 ومسلم برقم 2074]

ความว่า “ผู้ใดทานอินทผลัมัจวะฮ์เจ็ดเม็ดในตอนเช้า ในวันนั้น ยาพิษหรือคุณไสยจะไม่สามารถทำอะไรเขาได้” (บันทึกโดย อัลบุคอรีห์ หะดีษเลขที่ 5769 และมุสลิม หะดีษเลขที่ 2074)

ชัยคุ อับดุลอะซีซ บิน บาซ เราะหิมะฮ์ลลอฮุ กล่าวว่า “หวังว่าประโยชน์ดังกล่าวนี้จะครอบคลุมอินทผลัมทุกชนิด”



(6) ตำรารักษาละหมาดศุบหุพร้อมญะมาอะฮ์ที่  
มัศยิด ท่านญุนดุบ บิน อับดิลลาฮ์ เล่าว่า ท่านนบี ศ็อลลัลลอ  
ฮุอะลัยฮิวะสัลลัม กล่าวว่า

« مَنْ صَلَّى الصُّبْحَ فَهُوَ فِي ذِمَّةِ اللَّهِ » [رواه مسلم برقم 657]

ความว่า “ผู้ใดละหมาดศุบหุ เขาจะได้รับความคุ้มครอง  
จากอัลลอฮ์” (บันทึกโดย มุสลิม หะดีษเลขที่ 657)

และผู้ใดที่อยู่ในความคุ้มครองของพระองค์ แน่แน่นอนว่า  
ชัยฏอนจะห่างไกลจากเขา

(7) อ่านสุเราะฮ์อัลบะเกาะเราะฮ์ในบ้านเป็น  
ประจำ ท่านอบูฮุร็อยเราะฮ์ เล่าว่า ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะ  
สัลลัม กล่าวว่า

« إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْفِرُ مِنَ الْبَيْتِ الَّذِي تُقْرَأُ فِيهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ » [رواه مسلم  
برقم 780]

ความว่า “แท้จริงชัยฏอนนั้นจะหลีกเลี่ยงหนีจากบ้านที่มีการอ่านสุ  
เราะฮ์อัลบะเกาะเราะฮ์” (บันทึกโดย มุสลิม หะดีษเลขที่ 780)

และท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม กล่าวว่า

« اَفْرُءُوا سُورَةَ الْبَقَرَةِ، فَإِنَّ أَخْذَهَا بَرَكَةٌ، وَتَرْكُهَا حَسْرَةٌ، وَلَا تَسْتَطِيعُهَا الْبَطَلَةُ »  
[رواه مسلم برقم 804]

ความว่า “พวกท่านจงอ่านสุเราะฮ์อัลบะเกาะเราะฮ์เถิด เพราะแท้จริงการอ่านสุเราะฮ์นี้เป็นบะเราะกะตฺ ผู้ใดละทิ้งก็จะมีประสบกับความโศกเศร้าเสียใจ และนักไสยศาสตร์จะไม่สามารถอ่านสุเราะฮ์นี้ได้” (บันทึกโดย อัลบุคอรี หะดีษเลขที่ 804)

(8) **หมั่นสุเราะฮ์อัลฟะลักและอันนาส** ทั้งตอนเช้าและตอนเย็น เพราะท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิอะสลัม ได้เคยสั่งเสียท่านอุกบะฮ์ บิน อามิรฺ เราะฎิยัลลอฮุอันฮุ โดยกล่าวว่า

« تَعَوَّذْ بِهِمَا، فَمَا تَعَوَّذَ مُتَعَوِّذٌ بِمِثْلِهِمَا » [رواه أبو داود برقم 1463]

ความว่า “ท่านจงขอความคุ้มครองด้วยการอ่านสุเราะฮ์ทั้งสองเถิด เพราะแท้จริงไม่มีการขอความคุ้มครองใด จะดีเท่าการขอความคุ้มครองด้วยสองสุเราะฮ์นี้” (บันทึกโดย ออบูดาวูด หะดีษเลขที่ 1463)

อิบนุลกัอยยิม เราะหิมะฮุลลอฮุ กล่าวว่า “สำหรับบ่าวแล้ว ความจำเป็นที่เขาต้องขอความคุ้มครองด้วยสุเราะฮ์ทั้งสองนี้ เหนือกว่าความจำเป็นของอากาศหายใจ อาหาร เครื่องดื่ม

หรือเสื้อผ้าอาภรณ์เสียอีก” (บะดาอิอฺ อัลพะวาอิติ เล่ม 2 หน้า 426)

(9) กล่าวขอความคุ้มครองจากอัลลอฮฺ ให้พ้นจากสิ่งชั่วร้ายทั้งหลายที่ถูกสร้างให้มาก ทั้งในเวลากลางวัน และกลางคืน หรือเมื่อเข้าไปพักในอาคาร ทะเลทราย อยู่บนเครื่องบิน หรือในทะเล เคาละฮฺ เล่าว่า ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮฺอะลัยฮิวะสัลลัม กล่าวว่

« مَنْ نَزَلَ مِنْزِلًا ثُمَّ قَالَ: أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ، لَمْ يَضُرَّهُ فِيهِ شَيْءٌ، حَتَّى يَرْتَحِلَ مِنْهُ » [رواه مسلم برقم ٢٧٠٨]

ความว่า “ผู้ใดเข้าไปในสถานที่แห่งหนึ่งแห่งหนึ่งแห่งใด แล้วกล่าวว่า أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ (ฉันขอความคุ้มครองด้วยพระดำรัสของอัลลอฮฺซึ่งมีความสมบูรณ์ยิ่ง ให้พ้นจากสิ่งชั่วร้ายที่พระองค์ทรงสร้างด้วยเถิด) เขาจะไม่ได้รับอันตรายจากสิ่งใด จนกระทั่งเขาออกจากที่แห่งนั้น” (บันทึกโดยมุสลิม หะดีษเลขที่ 2708)

(10) อ่านสองอายะฮ์สุดท้ายของซูเราะฮ์อัลบะเกาะเราะฮ์ ในช่วงแรกของคำคิน ท่านอบูมัสอูด เราะฎิยัลลอฮุอันฮุ เล่าว่า ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม กล่าวว่า

« مَنْ قَرَأَ بِالْآيَتَيْنِ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ فِي لَيْلَةِ كَفْتَاهُ » [رواه البخاري برقم

5009 ومسلم برقم 807]

ความว่า “ผู้ใดอ่านสองอายะฮ์สุดท้ายของซูเราะฮ์อัลบะเกาะเราะฮ์ในยามคำคิน เขาจะได้รับความคุ้มครองจากสิ่งชั่วร้ายต่าง ๆ” (บันทึกโดย อัลบุคอรีห์ หะดีษเลขที่ 5009 และมุสลิม หะดีษเลขที่ 807)

(11) อ่านอายะฮ์กรุสีย์ก่อนนอน ดังที่ท่านอบูสุร็อยเราะฮ์ เราะฎิยัลลอฮุอันฮุ รายงานจากท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ว่า

« مَنْ قَرَأَهَا إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ، فَإِنَّهُ لَا يَزَالُ عَلَيْهِ مِنَ اللَّهِ حَافِظٌ، وَلَا يَقْرُبُهُ

شَيْطَانٌ حَتَّى يُصْبِحَ » [جزء من حديث رواه البخاري برقم 2311]

ความว่า “ผู้ใดอ่านอายะฮ์กรุสีย์ขณะที่เขาล้มตัวลงนอนบนเตียงของเขา เขาจะได้รับความคุ้มครองจากอัลลอฮ์ และชัยฏอนจะ

ไม่เข้าใกล้เขาจนกระทั่งเช้า” (ส่วนหนึ่งของหะดีษซึ่งบันทึกโดย อัลบุคอรีย์ เลขที่ 2311)

(12) อย่าปล่อยให้เด็กอยู่นอกบ้านเวลาพลบค่ำ  
ท่านญาบิรฺ เพราะฎิยัลลลอฮฺอันฮฺ เล่าว่า ท่านนบี ศ็อลลัลลลอฮฺอะ  
ลัยฮิอะสลัลมฺ กล่าวว่า

« إِذَا كَانَ جُنْحُ اللَّيْلِ، أَوْ أَمْسَيْتُمْ، فَكُفُّوا صَبْيَانَكُمْ، فَإِنَّ الشَّيَاطِينَ تَنْتَشِرُ  
حَيْثُئِذٍ، فَإِذَا ذَهَبَتْ سَاعَةٌ مِنَ اللَّيْلِ فَخَلُّوهُمْ، وَأَغْلِقُوا الْأَبْوَابَ وَادْكُرُوا اسْمَ  
اللَّهِ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَفْتَحُ بَابًا مُغْلَقًا » [رواه البخاري برقم ٢٣٠٤ ومسلم  
برقم ٨٣٥]

ความว่า “ในช่วงเวลาพลบค่ำ จงห้ามมิให้บุตรหลานของพวกเขา  
ท่านอยู่นอกบ้าน เพราะในช่วงเวลาดังกล่าวบรรดาชัยฏอนจะ  
ออกมามากมาย เมื่อผ่านช่วงเวลานั้นไปสักครู่หนึ่งก็ให้ปล่อย  
พวกเขาได้ และจงปิดประตูและกล่าวซิกรุลลอฮฺ เพราะแท้จริง  
ชัยฏอนจะไม่สามารถเปิดประตูที่ปิดอยู่ได้” (บันทึกโดย อัลบุคอ  
รีย์ หะดีษเลขที่ 2304 และมุสลิม หะดีษเลขที่ 2012)

(13) ทำให้บ้านพักอาศัยปราศจากสัญญาณลักษณะไม่  
กางเขน รูปปั้นของสิ่งมีชีวิตวิญญาน และสุนัข ท่านนบี  
ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม กล่าวว่า

« لَا تَدْخُلُ الْمَلَائِكَةُ بَيْتًا فِيهِ كَلْبٌ وَلَا صُورَةٌ » [رواه البخاري برقم ۳۲۲۷

ومسلم برقم ۲۱۰۶] وفي رواية: « تَمَائِيلٌ » [رواه مسلم برقم ۲۱۰۶]

ความว่า “แท้จริงบรรดาละอิกะฮ์จะไม่เข้าบ้านที่มีสุนัข และ  
รูปภาพ” (บันทึกโดย อัลบุคอรีย์ หะดีษเลขที่ 3227 และมุสลิม  
หะดีษเลขที่ 2106) ในอีกสำนวนหนึ่งระบุว่า “รูปปั้น” (บันทึก  
โดยมุสลิม หะดีษเลขที่ 2106)

และรวมถึงการทำให้บ้านปราศจากเครื่องดนตรีต่าง ๆ  
ด้วย เพราะดนตรีเป็นเสียงของชัยฏอน

อิบนุลกัอยยิม กล่าวว่า “เคยมีช่วงหนึ่งที่ฉันล้มป่วย  
ขณะพำนักอยู่ที่มักกะฮ์ โดยไม่มีหมอนหรือยา ฉันจึงทำการรักษา  
ด้วยสุเราะฮ์อัลฟาติหะฮ์ โดยอ่านลงในน้ำซั่มซั่มแล้วดื่ม กระทั่ง  
ฉันรู้ดีว่าหายป่วยโดยสิ้นเชิง หลังจากนั้น เมื่อฉันเจ็บป่วยใน  
คราวใด ฉันก็จะใช้วิธีนี้ ซึ่งฉันก็พบว่ามันเป็นสิ่งที่มีประโยชน์  
มาก” (อัญญาบ อันนะบะวีีย์ หน้า 301)

สุเราะฮ์ที่ใช้รักษาโรคต่าง ๆ นั้น ได้แก่ สุเราะฮ์อัลฟาติ  
หะฮ์ มุเอาวีชะตาน (อัลพะลักและอันนาส) และอายะฮ์กุรสี  
ส่วนดุอาอ์ที่ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ขอแก้ไขเช่น

« اللَّهُمَّ رَبَّ النَّاسِ أَذْهِبِ الْبَاسَ، اشْفِهِ وَأَنْتَ الشَّافِي، لَا شِفَاءَ إِلَّا شِفَاؤُكَ،  
شِفَاءَ لَا يُعَادِرُ سَقَمًا » [رواه البخاري برقم ٥٧٤٣ ومسلم برقم ٢١٩١]

ความว่า “โอ้อัลลอฮ์ พระผู้อภิบาลแห่งมวลมนุษยชาติ ขอทรงโปรด  
ขจัดโรคร้าย และบำบัดรักษามันด้วยด้วยเถิด พระองค์คือผู้ทรง  
บำบัดรักษาให้หาย ไม่มีการบำบัดใดเว้นแต่ด้วยการ  
บำบัดรักษาของพระองค์ เป็นการบำบัดที่ไม่ทิ้งความเจ็บป่วย  
ใดๆ หลงเหลืออีกต่อไป” (บันทึกโดย อัลบุคอรีฮ์ หะดีษเลขที่  
5743 และมุสลิม หะดีษเลขที่ 2191)

และท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ได้เคยกล่าว  
แก่ผู้ที่กำลังป่วยว่า

« ضَعْ يَدَكَ عَلَى الَّذِي تَأْتَمُّ مِنْ جَسَدِكَ، وَقُلْ بِاسْمِ اللَّهِ ثَلَاثًا، وَقُلْ سَبْعَ مَرَّاتٍ  
أَعُوذُ بِاللَّهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا أَحْذَرُ » [رواه مسلم برقم ٢٢٠٢]

ความว่า “จงวางมือของท่านตรงบริเวณที่ท่านรู้สึกปวด แล้ว  
กล่าวบิสมิลลาฮ์สามครั้ง หลังจากนั้นให้กล่าวอีกเจ็ดครั้งว่า

أَعُوذُ بِاللَّهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا أَجِدُ وَأُحَاذِرُ

ความว่า “ฉันขอความคุ้มครองต่อพระองค์จากความชั่วร้ายของ  
ความเจ็บปวดที่ฉันกำลังประสบ และสิ่งที่ฉันหวั่นเกรง” (บันทึก  
โดย มุสลิม หะดีษเลขที่ 2202)

والحمد لله رب العالمين، وصلى الله وسلم على نبينا محمد،  
وعلى آله وصحبه أجمعين.